



**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.  
GENERAL

E/C.12/1/Add.70  
30 November 2001

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

КОМИТЕТ ПО ЭКОНОМИЧЕСКИМ, СОЦИАЛЬНЫМ  
И КУЛЬТУРНЫМ ПРАВАМ  
Двадцать седьмая сессия  
12-30 ноября 2001 года

**РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-  
УЧАСТИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЯМИ 16 И 17 ПАКТА**

**ПРОЕКТ**

**Заключительных замечаний Комитета по экономическим, социальным  
и культурным правам**

**ШВЕЦИЯ**

1. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рассмотрел четвертый периодический доклад Швеции об осуществлении Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (E/C.12/4/Add.4) на своих 61-м и 62-м заседаниях, состоявшихся 13 ноября 2001 года, (E/C.12/2001/SR, пункты 61 и 62) и на своем 75-м заседании, состоявшемся 22 декабря 2001 года, утвердил следующие заключительные замечания.

**A. Введение**

2. Комитет приветствует четвертый периодический доклад государства-участника, который был подготовлен в соответствии с руководящими принципами Комитета.

3. Комитет с удовлетворением отмечает обстоятельный характер письменных ответов государства-участника на его перечень вопросов. Комитет также выражает свое удовлетворение конструктивным и откровенным диалогом с делегацией государства-участника, в состав которой вошли лица, хорошо разбирающиеся во всех областях, имеющих отношение к положениям Пакта. Комитет приветствует намерение государства-участника ознакомить все слои общества с содержанием настоящих заключительных замечаний, в частности путем проведения пресс-конференции.

B. Позитивные аспекты

4. Комитет тепло приветствует создание междепартаментской рабочей группы для разработки национального плана действий в области прав человека, как это предусматривается в пункте 71 части II Венской декларации и Программы действий. Комитет также отмечает, что национальный план действий составляется при широком участии гражданского общества и что в нем отражаются вопросы экономических, социальных и культурных прав.

5. Комитет с удовлетворением отмечает постоянные усилия государства-участника по борьбе против расизма, ксенофобии, антисемитизма и других форм нетерпимости в стране путем принятия самых различных мер. В свете Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, состоявшейся в 2001 году в Дурбане, Комитет положительно оценивает принятый в начале 2001 года Национальный план действий по борьбе против расизма, ксенофобии, человеконенавистничества и дискриминации.

6. Комитет особо приветствует усилия государства-участника по всестороннему учету задач прав человека в двусторонних и международных программах сотрудничества в целях развития в соответствии с пунктом 1 статьи 2 Пакта.

7. Комитет с удовлетворением отмечает, что в течение многих лет государство-участник выделяет 0,7% или более своего валового национального продукта на содействие процессу развития, тем самым достигая и иногда превышая показатели, установленные Организацией Объединенных Наций, и способствуя реализации экономических, социальных и культурных прав в других странах.

8. Комитет признает, что в стране работает целый ряд омбудсменов, которые занимаются различными аспектами прав человека, и уделяют особое внимание вопросам борьбы с дискриминацией. Комитет приветствует создание поста омбудсмена по вопросам борьбы с дискриминацией на основе сексуальной ориентации.

9. Комитет с удовлетворением отмечает политику и меры государства-участника, направленные на снижение уровня безработицы и улучшение положения на рынке труда.

10. Комитет с удовлетворением отмечает усилия государства-участника по борьбе с бытовым насилием. Комитет особо приветствует включение в пункт а) статьи 4 главы 4 Уголовного кодекса государства-участника такой категории преступлений, как "грубое посягательство на физическую неприкосновенность женщины", а также государственную поддержку организаций, объединяющих мужчин, которые занимаются вопросами борьбы с насилием в отношении женщин.

11. Комитет с удовлетворением отмечает приверженность государства-участника делу борьбы с проституцией путем активизации своих усилий, направленных на предупреждение торговли людьми, включая факт покупки или даже домогательства сексуальных услуг, относя эти деяния к категории уголовного преступления.

12. Комитет приветствует новое законодательство, которое вводит в разряд уголовных преступлений соучастие в детской порнографии, а также положительно оценивает усилия государства-участника в деле преследования преступников.

13. Комитет с удовлетворением отмечает тот факт, что в середине 90-х годов государство-участник начало увеличивать ассигнования на социальные программы, имея в виду восстановить систему социального обеспечения.

C. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению пакта

14. Комитет отмечает отсутствие каких-либо факторов и трудностей, препятствующих эффективному осуществлению Пакта на территории государства-участника.

D. Основные вопросы, вызывающие озабоченность

15. Комитет выражает сожаление по поводу того, что Пакт не стал частью правопорядка в государстве-участнике и тем самым на него нельзя прямо ссылаться в судах.

16. Комитет высказывает обеспокоенность по поводу сохраняющейся неясной ситуации в вопросах прав саами на землю.

17. Комитет сожалеет, что государство-участник до сих пор не ратифицировало Конвенцию № 169 Международной организации труда (Конвенция о коренных народах и народах, ведущих коренной образ жизни 1989 года), несмотря на явно благоприятное к ней отношение.

18. Комитет выражает свою озабоченность по поводу растущего числа жалоб на дискриминацию по этническому признаку на рабочих местах.

19. Комитет, одобряя усилия государства-участника, направленные на достижение равенства мужчин и женщин, с озабоченностью отмечает все еще сохраняющуюся разницу в заработной плате, причем женщины получают лишь 83% от заработной платы мужчин за ту же работу.

20. Комитет обеспокоен тем фактом, что работа домашней прислуги неадекватно регулируется в национальном законодательстве.

21. Комитет отмечает, что государство-участник сохраняет свою оговорку в отношении пункта d) статьи 7 Пакта, касающегося оплаты праздничных дней.

22. Комитет отмечает, что государство-участник не ратифицировало Конвенцию № 131 МОТ (Конвенция об установлении минимальной заработной платы, 1970 год) и не намерено сделать это, поскольку минимальная зарплата устанавливается на основе коллективных соглашений или индивидуальных договоров.

23. Комитет сожалеет, что сексуальная эксплуатация несовершеннолетних и женщин, практикуемая шведскими гражданами за границей, наказуется только в случае "двойной преступности".

24. Комитет рекомендует государству-участнику, являющемуся членом таких международных финансовых учреждений, как, в частности, Международный валютный фонд и Всемирный банк, прилагать все усилия к тому, чтобы политика и решения этих организаций соответствовали обязательствам государств - участников Пакта, в частности обязательствам, содержащимся в пункте 1 статьи 2 и в статьях 22 и 23, касающихся международной помощи и сотрудничества.

25. Комитет настоятельно призывает государство-участник обеспечить, чтобы вопрос оказания содействия осуществлению экономических, социальных и культурных прав стал важным элементом разрабатываемого национального плана действий в области прав человека.

26. Признавая, что в государстве-участнике действует целый ряд омбудсменов, Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть в рамках национального плана действий в области прав человека возможность создания национального института по правам человека для решения вопросов защиты и содействия осуществлению всех прав человека, включая экономические, социальные и культурные права.

27. Комитет настоятельно призывает государство-участник предпринять соответствующие шаги с целью наделения Пакта прямой юридической силой, с тем чтобы в судах можно было прямо ссылаться на права, закрепленные в Пакте.

28. Комитет рекомендует государству-участнику выполнить предложение, высказанное в дополнительной информации, представленной после состоявшегося диалога, о создании комитета для рассмотрения, выявления и уточнения вопросов, касающихся прав саами на землю, с тем чтобы можно было в скорейшее время ратифицировать Конвенцию № 169 МОТ.

29. Комитет рекомендует государству-участнику принять дополнительные меры, направленные на предотвращение дискриминации в отношении иммигрантов и беженцев, особенно на рабочих местах.

30. Комитет настоятельно призывает государство-участник активизировать усилия в отношении равенства мужчин и женщин и принять необходимые меры, включая законодательные и административные, с тем чтобы женщины принимали полное и равное участие на рынке труда, особенно с точки зрения равной оплаты за равный труд.

31. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить адекватное регулирование работы домашней прислуги, с тем чтобы она пользовалась такой же правовой защитой, как и другие работники.

32. Комитет рекомендует государству-участнику снять свою оговорку к пункту d) статьи 7 Пакта.

33. Комитет предлагает государству-участнику пересмотреть свою позицию в отношении ратификации Конвенции № 131 МОТ об установлении минимальной заработной платы.

34. Комитет рекомендует государству-участнику принять национальную стратегию в области здравоохранения и соответствующий план действий, в котором устанавливаются цели для его стратегий в области охраны здоровья.

35. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить обучение правам человека в школах на всех уровнях и улучшить информированность государственных служащих и судебского корпуса в вопросах прав человека, в особенности в вопросах экономических, социальных и культурных прав.

36. Комитет призывает государство-участника принять специальные меры, объявляющие преступлением по закону торговлю людьми.

37. Комитет настоятельно призывает государство-участник обеспечить, чтобы образование в независимых школах, в особенности в независимых школах, созданных в форме акционерных компаний, полностью соответствовало статье 13, в частности пункту 1 статьи 13 Пакта, касающимся целей и задач образования, и замечанию общего порядка № 13.

38. Комитет настоятельно призывает государство-участник принять дополнительные и эффективные меры, стимулирующие обучение на родном языке для меньшинств и иммигрантов.

39. Комитет настоятельно призывает отменить требование о "двойной преступности" применительно к преступлениям сексуальной эксплуатации несовершеннолетних и женщин, совершаемым шведскими гражданами за границей.

40. Комитет призывает государство-участник предоставить в пятом периодическом докладе больший объем конкретных, дезагрегированных и сопоставимых данных, в особенности по вопросам приватизации учреждений здравоохранения в стране.

41. Комитет просит государство-участник проинформировать Комитет в следующем периодическом докладе о принятых мерах по осуществлению его нынешних заключительных замечаний. Комитет также призывает государство-участник привлекать, как и прежде, неправительственные организации и других членов гражданского общества к подготовке пятого периодического доклада.

42. В заключение Комитет просит государство-участник представить его пятый периодический доклад к 30 июня 2006 года.

-----